

Cantiga 383: O ffono do mar

$\text{♩} = 200$



O ffon - - do do mar tan chã - o faz co - me a te - - rra du - ra
a - os seus San - ta Ma - - ri - a, Se - n[n]or de muy gran me - su - ra.
Dest' a - - e - vo un mi - ra - gre grand' e muy ma - ra - vi - llo - so,
que fe - - zo a San - ta Vir - gen, Ma - dre do Rey glo - ri - o - so,
por hü - - a mo - ller que tii - nna o co - ra - çon de - - se - jo - so
de a ser - vir noit' e di - a. E foy en E - - stre - ma - du - ra,

[C]omo Santa Maria de Seguença guardou hüa moller
que queria entrar en hüa nave e caeu no mar,
e guareceu e sacó-a Santa Maria.

O ffono do mar tan chão faz come a terra dura
aos seus Santa Maria, Sen[n]or de muy gran mesura.

Dest' aveo un miragre grand' e muy maravilloso,
que fezo a Santa Virgen, Madre do Rey glorioso,
por hüa moller que tiinna o coraçon deseioso
de a servir noit' e dia. E foy en Estremadura,
O ffono do mar tan chão faz come a terra dura...

Na çibdade de Segonça que é mui rico bispado;
e cabo da grand' ygreja á un logar apartado
que chamam Santa Maria a Vella, a que de grado
ya essa moller bõa, e en est' era sa cura.
O ffono do mar tan chão faz come a terra dura...

Esta moller hüa filla avia que muyt' amava,
e a cada hüa delas ena voontad' entrava
d'iren veer o Sepulcro de Jerusalem, e dava
do seu a quena guiasse por poder yr mais segura.
O ffono do mar tan chão faz come a terra dura...

E pois aquest' ouve feyto, foy–sse logo sa carreyra
e levou sigo sa filla por que non fosse senlleyra,
ca achar non poderia pera ssi tal companneira.
E passou per muitas terras, e atal foi sa ventura
O fffondo do mar tan chãõ faz come a terra dura...

Que passou o mar en salvo sen neun detëemento,
ca enquanto per el foron sempr' ouveron muy bon vento;
e des que foron en Acre, sen outro delongamento
foron veer o Sepulcro no tempo da caentura.
O fffondo do mar tan chãõ faz come a terra dura...

E poi–lo ouveron visto, ar fezeron romarias
pelos logares mais santos des[s]a terra u Mes[s]ias
Jhesu–Cristo, Deus e ome, andou; e a poucos dias
foron en Acre tornadas, mais non como quen atura
O fondo do mar tan chãõ faz come a terra dura...

Fazendo mui gran morada en Acre; non y ficaron,
mais agyn[n]a se colleron ao porto e rogaron
a aquel cuja nav' era que as levass', e punnaron
d'entrar mui toste na nave. Mais foi tan grand' a presura
O fffondo do mar tan chãõ faz come a terra dura...

D'y entrar, e en querendo sobir per hũa escaeyra
do batel e[n] essa nave, sobiu a filla primeyra–
mente, e depois a madre cuidou a seer arteyra
de sobir tost', e na agua caeu con sa vestidura.
O fffondo do mar tan chãõ faz come a terra dura...

E en caendo, chamando a grandes braados ya:
«Acorre–me, Gloriosa, a Vella Santa Maria
de Segonça, en que fio, e fays que mia romaria
acabe compridamente.» E tan toste da altura
O fffondo do mar tan chãõ faz come a terra dura...

Dos çeos a Virgen santa acorreu–a e passou–a
bëens per fondo da agua so a nave, e sacou–a
mui longe da outra parte eno mar, e pois torno[u]–a
arriba viva e sãa con fremosa catadura.
O fffondo do mar tan chãõ faz come a terra dura...

Todos quantos esto viron foron mui maravillados,
e os geollos en terra ouveron logo ficados
e aa Virgen mui santa porende loores dados,
dizendo: «Bëeyta sejas, dos coytados cobertura.»
O fffondo do mar tan chãõ faz come a terra dura.

E pois esta moller bõa pela Virgen foi g[u]ardada
assi como ja oystes, e a ssa terra tornada,
teve na Vella ygleja noveas, e mui loada
foi logo Santa Maria per ela, e fez cordura.
O fffondo do mar tan chãõ faz come a terra dura...